

Dodatok č. 3 k Zmluve o darovaní a spolupráci na projekte

Lidl Slovenská republika, v.o.s.

so sídlom Ružinovská 1E, 821 02 Bratislava

IČO: 35 793 783

IČ DPH:

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sr, vložka č.: 1160/B

konajúca štatutárnym orgánom – spoločnosťou Lidl Holding Slovenská republika, s.r.o.,

IČO: 35 790 563, zastúpená konateľmi: pán Stanislav Čajka a pán Martin Nagy

- ďalej len „spoločnosť Lidl“ -

a

ŠTÁTNE LESY TATRANSKÉHO NÁRODNÉHO PARKU V TATRANSKEJ LOMNICI

059 60 Tatranská Lomnica

IČO: 31966977

zastúpená riaditeľom: pán Peter Líška

- ďalej len „ŠL TANAPu“ -

1. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Spoločnosť Lidl a ŠL TANAPu uzavreli dňa 20.04.2012 aj vzhlľadom na skutočnosť, že ŠL TANAPu majú taxatívne určené spôsoby nakladania s majetkom štátu v zákone č. 278/1993 Z.z. v znení neskorších predpisov a v zákone č. 523/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov o rozpočtových pravidlách verejnej správy Zmluvu o darovaní a spolupráci na projekte (ďalej len „zmluva“) s názvom „Lidl les“, v rámci ktorého spoločnosť Lidl darovala ŠL TANAPu 25.000 ks sadeníc smreka a smrekovca vo vlastníctve spoločnosti Lidl a zrealizovala v máji roku 2012 výsadbu týchto sadeníc spoločne so ŠL TANAPu na časti pozemkov v správe ŠL TANAPU vedených ako vlastníctvo Slovenskej republiky na liste vlastníctva č. 119, Katastrálny úrad Prešov, Správa katastra Poprad, parc. č. KN-E č. 2910, 2943 v porastoch č. 1073A a 1073B v územnej pôsobnosti ochranného obvodu Tatranské Matliare, v blízkosti lokality Pod Malou Svišťovkou o rozlohe 10 ha.
- 1.2 Spoločnosť Lidl Dodatkom č.1 zo dňa 20.07.2012 deklarovala vôľu naďalej podporovať aktivity ŠL TANAPu týkajúce sa jeho činností na úseku lesného hospodárstva, verejnoprospešných činností a ochrany prírody a krajiny, najmä spolupracovať so ŠL TANAPu na pokračovaní spoločného projektu s názvom „Lidl les“ (ďalej len „pokračovanie projektu“).
- 1.3 Spoločnosť Lidl za účelom úspešného pokračovania projektu Lidl les spustila v roku 2012 kampaň „Voda pre stromy“, ktorá pokračuje aj v roku 2013. V rámci kampane Voda pre stromy sa do konca januára 2013 vyzbieralo 57.737 EUR, za ktoré spoločnosť Lidl

zakúpila sadenice smreka a smrekovca (ďalej len „**sadenice**“), ktoré následne za účelom výsadby Lidl lesa darovala Dodatkom č.2 zo dňa 20.02.2013 ŠL TANAPu a ktoré sú resp. budú vysadené na presne vymedzených pozemkoch v správe ŠL TANAPu a vo vlastníctve Slovenskej republiky na liste vlastníctva č. 119, Katastrálny úrad Prešov, Správa katastra Poprad a na liste vlastníctva č. 848, Katastrálny úrad Prešov, Správa katastra Poprad špecifikovaných v **Prílohe č.1** tohto dodatku. Pozemky sú zakreslené v katastrálnej mape, ktorá tvorí **Prílohu č.2** tohto dodatku ako plocha na zalesnenie. Kópia čiastočného výpisu listu vlastníctva č. 119 a č. 848 s pozemkami ako miestom výsadby sadeníc, tvorí **Prílohu č.3** tohto dodatku. (ďalej len „**pozemky**“).

- 1.4 V rámci pokračovania kampane Voda pre stromy sa vyzbieralo ďalších 17.263 EUR, ktoré sú spoločnosťou Lidl určené na pokračovanie projektu.
- 1.5 Za účelom úpravy vzájomných práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z pokračovania spolupráce na projekte uzatvárajú zmluvné strany tento dodatok k zmluve.

2. Predmet dodatku

- 2.1 Spoločnosť Lidl daruje ŠL TANAPu 17.263 ks sadeníc vo vlastníctve spoločnosti Lidl. Hodnota 1ks sadenice je 1 EUR bez DPH. ŠL TANAPu sadenice ako dar od spoločnosti Lidl prijíma.
- 2.2 ŠL TANAPu a spoločnosť Lidl sa dohodli, že výsadba sadeníc bude prebiehať spôsobom uvedených v bode 2.3 dodatku č.2 prvá veta a na pozemkoch definovaných v bode 1.3 tohto dodatku.
- 2.3 V prípade, že by celkový počet sadeníc (75.000 ks) nebolo možné z dôvodu umiestnenia a priestoru vysadiť na pozemkoch definovaných v bode 1.3 tohto dodatku, zaväzujú sa ŠL TANAPu vysadiť sadenice na pozemkoch v správe ŠL TANAPU vedených ako vlastníctvo Slovenskej republiky na liste vlastníctva č. 119, Katastrálny úrad Prešov, Správa katastra Poprad, parc. č. KN-E č. 2909, 2910, 2942, 2943, 2946/1 v porastoch č. 1074C; č.1074B; č.1075C; č.1075D o rozlohe 8,11 ha (ďalej len „**rozšírenie územia výsadby**“). Rozšírenie územia je zakreslené na porastovej mape v **Prílohe č.4** tohto dodatku ako „rozšírené územie Lidl lesa 2013“ o rozlohe 8,11 ha.

3. Záverečné ustanovenia

- 3.1 Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré neboli rozšírené alebo doplnené týmto dodatkom, zostávajú bez zmien.

- 3.2 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane všetkých príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR, okrem osobných údajov kupujúcich. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Tento dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a z. č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov.
- 3.3 Prílohy, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku sú:
- Príloha č.1: Zoznam pozemkov
- Príloha č.2: Kópia katastrálnej mapy
- Príloha č.3: Kópia čiastočného výpisu z LV č. 119 a kópia výpisu z LV č. 848
- Príloha č.4: Porastová mapa rozšírenia územia výsadby
- 3.4 Tento dodatok sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden originál dodatku.

V Tatranskej Lomnici dňa 11.04.2013

.....
Štátne lesy Tatranského národného parku
Peter Líška, riaditeľ

.....
Lidl Holding Slovenská republika, s.r.o.
Stanislav Čajka, konateľ

.....
Lidl Holding Slovenská republika, s.r.o.
Martin Nagy, konateľ